

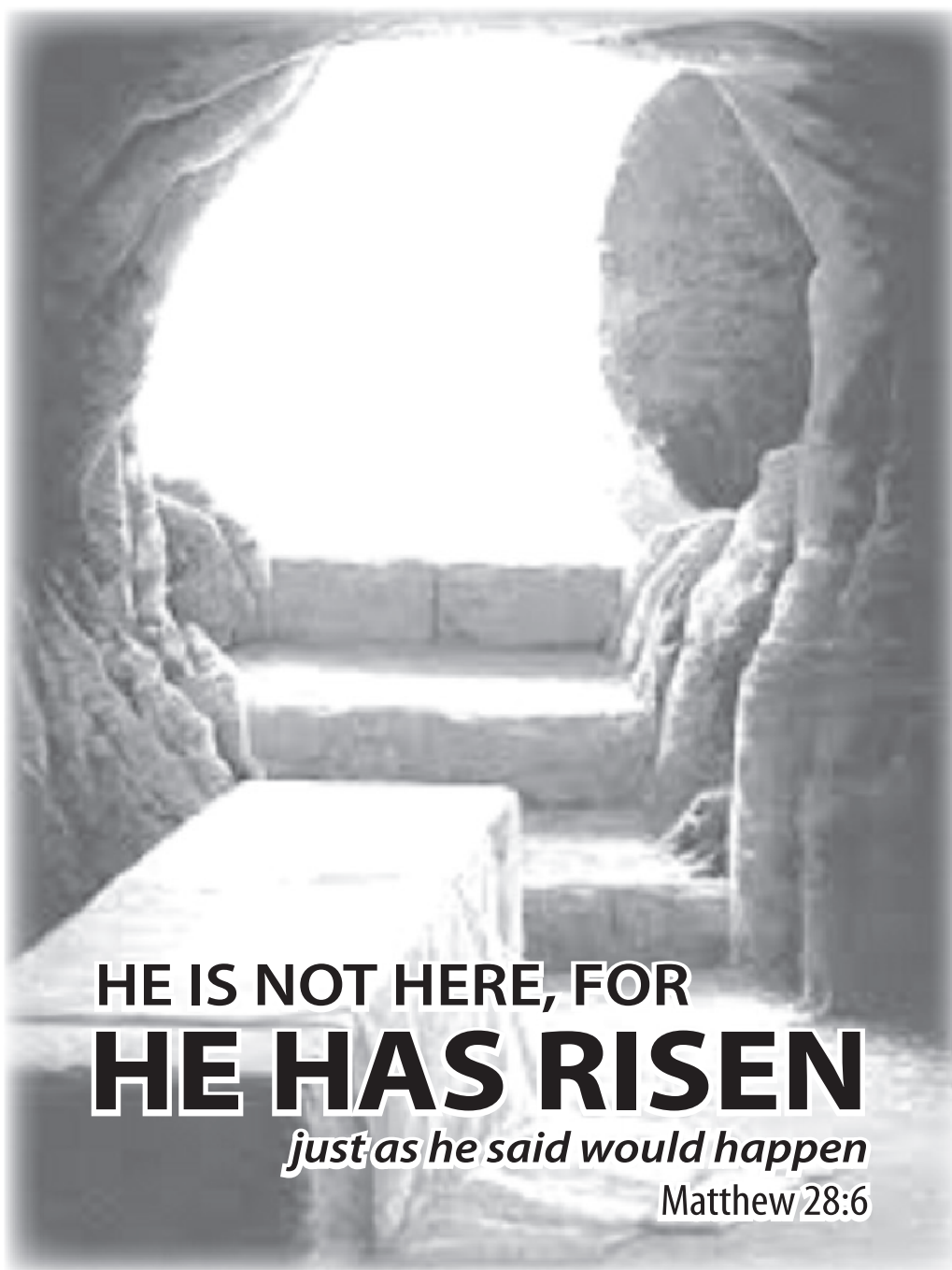
# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com) Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. André Grecki  
Fr. Manuel Antão



HE IS NOT HERE, FOR  
**HE HAS RISEN**

*just as he said would happen*

Matthew 28:6

# EASTER SUNDAY—YEAR B



*Rejoice! Alegrem-se! Rallegrarsi!*

*Christ the Lord has risen today.*

*Wishing You a Blessed Easter.*

## Holy Saturday, March 30, 2024

*Easter Vigil:* 6:00 p.m. English & Italian  
9:00 p.m. Portuguese

## EASTER SUNDAY, March 31, 2024:

*Sunday Schedule:* 8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English/Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

## Tuesday, April 2, 2024

7:00 p.m. No Mass.

## Wednesday, April 3, 2024

7:00 p.m. No Mass.

## Thursday, April 4, 2024

7:00 p.m. Odília Correia.  
Pelos vocações sacerdotais e religiosas.

## Friday, April 5, 2024

8:00 a.m. Custódia Dourado Torres, Franklin, José e Teresa da Costa e almas mais abandonadas.  
7:00 p.m. Em louvor do Sagrado Coração de Jesus e almas do purgatório.

## Saturday, April 6, 2024

5:00 p.m. Community Mass.  
7:00 p.m. Missa Comunitária.

## Sunday, April 7, 2024

8:00 a.m. Rosa da Cunha e pais, José Gonçalves e pais, Zulmira Fernandes e pais.  
9:30 a.m. Messa Comunitaria.  
11:00 a.m. Manuel Santos by family.  
1:00 p.m. Manuel António Sousa Amaral, Maria de Jesus Teves Cabral, António Ledo Oliveira, António Manuel Amaral Dias by família.

## WEEKDAY MASSES AFTER EASTER MISSAS FERIAIS DEPOIS DA PÁSCOA MESSE FERIALE DOPO LA PASQUA

- No masses in the evening on the following days after Easter: Tuesday, April 2 and Wednesday, April 3, 2024.
- Não haverá missas à tarde nos seguintes dias após a Páscoa: 3ªfeira, 2 de Abril e 4ªfeira, 4 de Abril de 2024
- No messe alla sera nel 2 e 3 aprile 2024.

## HAPPY EASTER

As we celebrate the resurrection of our Lord Jesus Christ, may His love and grace fill our hearts with joy, peace, and renewed hope. Let us rejoice in the promise of Easter and the eternal life it brings, and may this season be a reminder of the blessings that surround us each day. Wishing you and your loved ones a blessed and Happy Easter! Thank you for being an integral part of our parish family.

## SUNDAY OF DIVINE MERCY - April 7, 2024:

the Divine Mercy Chaplet will be recited at 3:00 p.m. We invited the community to spend this hour with the Lord.

## FIRST FRIDAY OF THE MONTH, April 5, 2024

- **Mass Schedule:** 8:00 a.m. Italian and 7:00 p.m. Portuguese.
- **Adoration of the Blessed Sacrament:** 8:30 a.m. to 7:00 p.m. The community is invited to participate at any time.

**CATECHISM: UPCOMING MEETING/REHEARSAL:** Your attendance at the meeting/rehearsal is **of the utmost importance.**

- **First Communion candidates and parents:** Saturday, April 13, 2024, from 9:30 a.m. to 10:30 a.m. in the church.
- **Confirmation candidates, parents and sponsors:** Saturday, April 13, 2024, from 11:00 a.m. to 12:00 p.m. in the church.

**THE ANNUNCIATION OF THE LORD:** Monday, April 8, 2024. Details will follow.

## CATECHISM PROGRAM: SACRAMENTAL DATES

### First Communion

- Group 1: Saturday, April 20, 2024, at 5:00 p.m.
- Group 2 and 3: Sunday, April 21, 2024, at 9:30 a.m.
- Group 4: Sunday, April 21, 2024, at 11:00 a.m.

### Confirmation presided by Bishop Robert Kasun

- Group 1 and 2: Monday, April 22, 2024, at 6:00 p.m.
- Group 3 and 4: Tuesday, April 23, 2024, at 6:00 p.m.

**WEEKDAY MASSES:** No masses in the evening on the following days after Easter: Tuesday, April 2 and Wednesday, April 3, 2024.

**OFFICE:** The office will be closed on Monday, April 1, 2024. We will resume our activities on Tuesday, April 2, 2024.

## COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*

- Sunday Collection, March 24, 2024: \$5,100.00
- Building Fund, March 24, 2024: \$3,400
- Easter Special Collection, March 31, 2024

# MARCH 31, 2024

## BUONA PASQUA

Mentre celebriamo la risurrezione di nostro Signore Gesù Cristo, possano il Suo amore e la Sua grazia riempire i nostri cuori di gioia, pace e rinnovata speranza. Ralleghiamoci della promessa della Pasqua e della vita eterna che porta con sé, e che questa stagione ci ricordi le benedizioni che ci circondano ogni giorno. Auguriamo a voi e ai vostri cari una benedetta e felice Pasqua! Grazie per essere parte integrante della nostra famiglia parrocchiale.

Tradotto con DeepL.com (versione gratuita)

## PRIMO VENERDÌ DEL MESE, 5 aprile 2024

- **Messe:** 8:00 a.m. Italiano e 7:00 p.m. Portoghese.
- **Adorazione** dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m. La comunità è invitata a partecipare.

**DOMENICA DELLA DIVINA MISERICORDIA- 7** aprile 2024: La coroncina della Divina Misericordia sarà recitata nella chiesa alle **3:00 p.m.**

## MESSA DELL'ANNUNCIAMENTO DEL SIGNORE :

Lunedì 8 aprile 2024. Altri dettagli nel prossimo fine di settimana.

**BAPTISMS:** Duarte Gomes /Laura Eusébio / James Eusébio / Devran Durmus /Laricia Pavia / Natashia Pavia / Samuel Pio / Damian Welsh Uribe

## PEREGRINAÇÃO À ITÁLIA E MEDJUGORJE

26 de Setembro- 10 de Outubro, 2024 - 15 DIAS - \$5,490.00 incluindo impostos e gorjetas

Líder espiritual do Pe. André Grecki e guia de língua Portuguesa

- **26 de Setembro:** Saída de Toronto
- **27 de Setembro:** Roma : Coliseu, o Forum Romanum, a Piazza Venezia e a Fonte de Trevi
- **28 de Setembro:** Museu do Vaticano e a Capela Sistina/ Praça de São Pedro/ Basílica de São Pedro. Basílica de Santa Maria Maior e a Igreja de São João de Latrão
- **29 de Setembro: San Giovanni Rotondo: visita** à Basílica, a Igreja de Peregrinação do Santo Padre Pio
- **30 de Setembro:** Santuário do Arcanjo Miguel
- **1 de Outubro: Lanciano,** local do Milagre Eucarístico no século VIII
- **2 de Outubro: Siena,** cidade medieval e berço de Santa Catarina "Doutora da Igreja. Basílica de Santo Domenico, visita à Catedral de Siena e Piazza Del Campo
- **3 de Outubro: Florença,** capital da Toscana e berço do Renascimento. Catedral de Santa Maria del Fiore, Giotto's Bell Tower, "Portas do Paraíso", a Praça da Senhora e a Basílica de Santa Cruz
- **4 de Outubro:** visita por Florença e tempo livre para o almoço e fazer compras
- **5 de Outubro: Loretto,** visitaremos o Santuário da Santa Casa
- **6 de Outubro:** Pádua, visita à Basílica de Santo António
- **7 de Outubro: Medjugorje,** na Bósnia-Herzegovina, visitaremos a Igreja de São Tiago
- **8 de Outubro:** subiremos a colina das aparições e recitaremos o terço na Cruz Azul
- **9 de Outubro:** Passaremos o dia inteiro em Medjugorje
- **10 de Outubro:** Regresso a Toronto

## FELIZ PÁSCOA

Ao celebrarmos a ressurreição de Nosso Senhor Jesus Cristo, que o Seu amor e graça encham os nossos corações de alegria, paz e esperança renovada. Regozijemo-nos com a promessa da Páscoa e com a vida eterna que ela traz, e que esta época seja um lembrete das bênçãos que nos rodeiam todos os dias. Desejamos a todos vós e aos vossos entes queridos uma Páscoa abençoada e feliz! Obrigado por fazerem parte integrante da nossa família paroquial.

## NOVENA DA DIVINA MISERICÓRDIA NA IGREJA

- Domingo, 31 de Março de 2024 12h30
- Segunda-feira, 1 de Abril de 2024 15h
- Terça-feira, 2 de Abril de 2024 18h
- Quarta-feira, 3 de Abril de 2024 18h
- Quinta-feira, 4 de Abril de 2024 18h
- Sexta-feira, 5 de Abril de 2024 18h
- Sábado, 6 de Abril de 2024 15h

• **DOMINGO DA DIVINA MISERICÓRDIA - 7 de Abril de 2024.** Recitaremos o Terço da Divina Misericórdia pelas 15h00 na igreja e exposição do Sant. Sacramento.

- **1ª Sexta-feira, 5 de Abril de 2024:**
- Missa: 8h00 da manhã e às 19h.
- Adoração das 8h30 às 19h00, seguindo-se a missa.
- **Convite Especial:** Convidamos os membros da comunidade a passarem uma hora do dia em adoração silenciosa.

## DEVOÇÕES

- **1ª Quinta-feira do mês:** hora de adoração pelas vocações sacerdotais e religiosas.
- **1ª Sábado, 6 de Abril:** Terço e devoção ao Imaculado Coração de Maria após a missa comunitária.
- **Rosário pela Paz,** no domingo, 14 de Abril de 2024 às 16h00.

## MISSA DA ANUNCIAÇÃO DO SENHOR

- **Segunda-feira, dia 8 de Abril de 2024.** Mais detalhes no próximo fim-de-semana.

**MISSAS FERIAIS DEPOIS DA PÁSCOA:** Não haverá missas à tarde nos seguintes: 3ªfeira, 2 de Abril e 4ªfeira, 4 de Abril de 2024

## IRMANDADE DE SÃO MATEUS

- **Coroações:** estamos a tomar nota das coroações para 2024. Estas são as datas das domingas de 2024: 7, 14, 21, e 28 de Abril & 5, 12 e 19 de Maio de 2024. Pela primeira vez vamos fazer também as coroações na missa inglesa às 11h da manhã. Ligar para Diane Dias 416-414-4443 ou Natália Costa 647-233-2551.
- **Marcação das Pensões em louvor do Divino Espírito Santo:** Marcação e pagamento: aos domingos a partir do dia 31 de Março até ao domingo 28 de Abril, no salão paroquial das 9h da manhã às 14h.  
Marcação e pagamento no escritório paroquial: durante o horário de expediente (9h-12h/13h-16h), a partir do dia 25 de Março até 30 de Abril.
- **Preço:** \$125.00





Lic. #11506  
**real equity mortgages inc.**  
Especialistas em Hipotecas  
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP  
Broker  
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP  
Mortgage Agent  
416-617-1238



**BRILL Dental**  
1017 Bloor St. W. 416-534-4951  
Falamos Português

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, batizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly  
490 Rogers Rd. **416-651-5000**



**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

zmcyclefitness.com Since 1970



**CYCLE & FITNESS**  
Pro. Sales & Service  
2055 Dufferin St. (Toronto)  
**416-652-0080**  
131 Strange St. (Kitchener)  
**519-208-5080**  
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

**CABELEIREIRA LICENCIADA (Manuela)**  
está disponível para realizar serviço ao domicílio. Com 20 anos de experiência. Fala português. Atende pessoas idosas, crianças, homens e mulheres. Especializada em corte, cor e madeixas. Área de Toronto. Contactar: 647-761-9155 ou @instagram myshadowhairdesign. Contacte para todas as suas necessidades com o cabelo.

**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
Jason Ferreira, B.Comm



Regulated Canadian Immigration Consultant Representing clients from Europe, Middle East & Asia  
www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**



**MATTHEW FERNANDES**  
GROUP  
YOUR TRUSTED REALTOR




@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**B PREGNANT? NEED HELP? Call Birthright**  
Helpline 1-800-550-4900  
Toronto 416-469-1111  
www.birthright.org

Because family matters. Let us take care of yours.

- Serving all faiths & cultures
- Affordable options for any budget
- Pre-planning and payment options
- 24 hour services available

Managing Funeral Director  
Tracey Witzel • twitzel@arbormemorial.com  
Scott Funeral Home - West Toronto Chapel  
by Arbor Memorial  
1273 Weston Road, Toronto, ON, M6M 4R2 • 416-243-0202 • www.scottwestonfh.ca



Arbor Memorial Inc.

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044

**HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.**  
Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976  
2033 Dufferin St., Toronto  
416-658-1300




José Ganhão  
Broker



Luis Ganhão  
Broker of Record



**Cipriano**  
Aluminum Railings  
Never Paint Again  
416-878-0339 ciprianorailings.com



Thinking of selling your house?  
Extensive Marketing plans that get results  
John Chinembiri, Sales Representative  
416-822-6443  
Ipro Realty Ltd., Brokerage

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com



**AZORES CAR SALES LIMITED**  
SINCE 1979  
2773 DUFFERIN STREET  
416-533-3227  
www.azoresautogroup.com



**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**  
Sales, Installation & Service  
Call Fernando Ribeiro  
416-716-9587

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.




Since 1953  
 **A. Roy Miller Funeral Chapel**  
Family owned & operated

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public

**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**

**John P. Newediuk**  
**Michael D. Newediuk**  
Funeral Directors  
1695 St. Clair Ave. W.  
416-656-3585



**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory  
**APPLYMCS.COM**




IT'S WISE to ADVERTISE!

416-656-2142  
Westside Mall  
**ABREU JEWELLERY**  
Engraving, Jewellery & Watch Repair



**Miguel Correia**  
912 Dundas St. W.  
416-603-0869




**Vescio FUNERAL HOMES**  
5th Anniversary  
Service  
The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**Macedo Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416